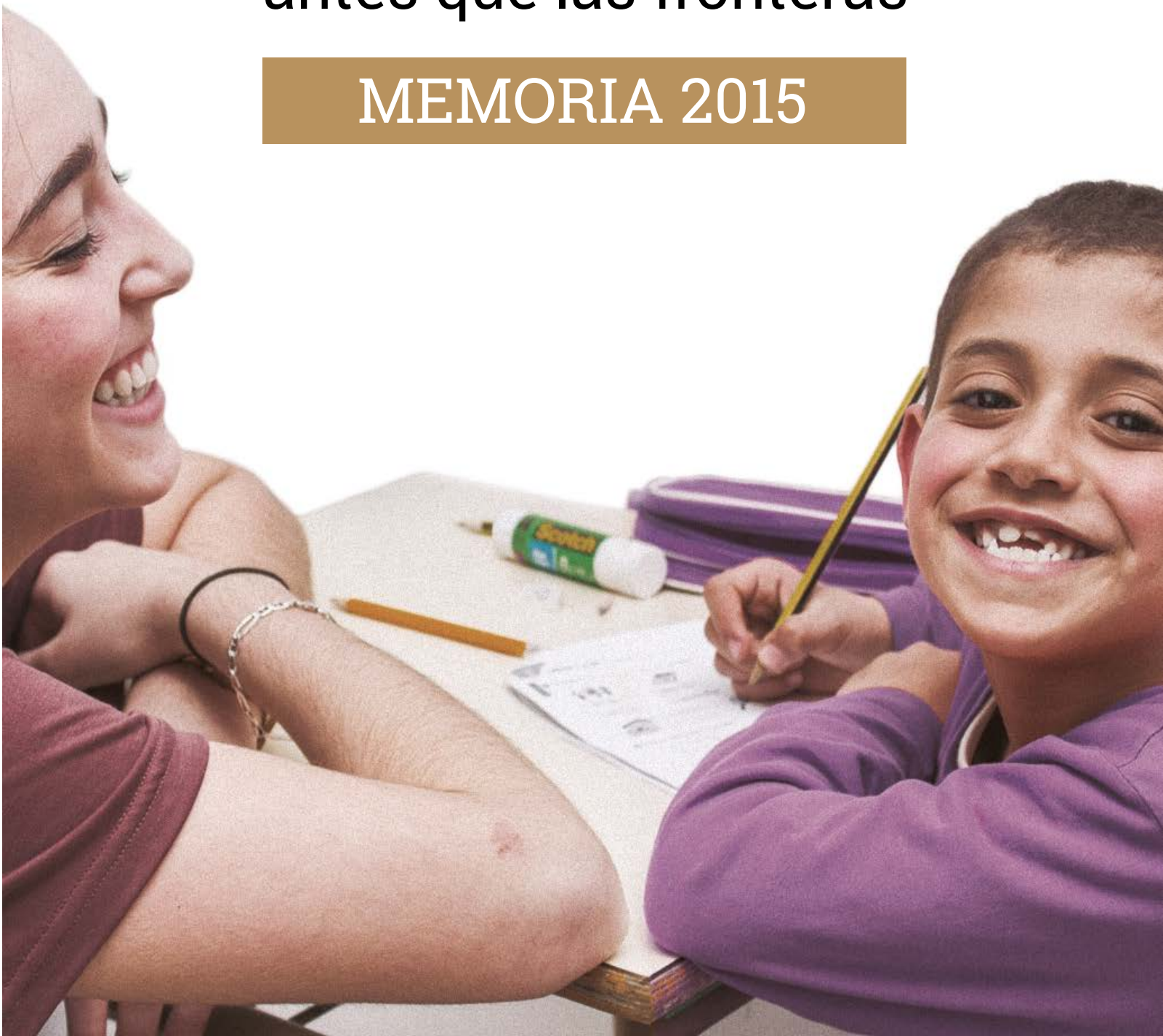




# Las personas antes que las fronteras

MEMORIA 2015



# Carta del presidente

*UN AÑO MÁS PRESENTAMOS LA MEMORIA DE LAS ACTIVIDADES LLEVADAS A CABO POR NUESTRA ASOCIACIÓN.*

---

Si tuviéramos que destacar tres acontecimientos del año 2015, recordaríamos el desgraciado accidente de Cherkaoui y Karim, la Encíclica Laudato si y la crisis de refugiados.

Cherkaoui y Karim fallecieron en accidente de tráfico los primeros días del mes de enero. Los que empezaron siendo usuarios de nuestra Asociación, con el paso del tiempo se convirtieron en entrañables amigos y asiduos colaboradores. Su desaparición nos hizo palpar, desde la realidad sangrante de la muerte, la cercanía en el mismo Dios al que rezamos, adoramos y bendecimos: la sentida oración en la Mezquita y la emocionante celebración del funeral en la Iglesia de las Esclavas, estrechó aún más los vínculos entre ambas religiones.

En plena primavera recibimos la encíclica del Papa Francisco sobre el cuidado de la casa común. Además de las alusiones que hace al problema de las migraciones, creemos que el mensaje que el Papa nos quiere transmitir es que nuestro mundo tiene un problema que sobrepasa lo meramente medioambiental. Cuando habla de la conversión ecológica nos está señalando la conversión del corazón: algo tan sencillo y directo como la igualdad entre todos los seres humanos. Dicho en cristiano: pasar del individualismo a la solidaridad y de la solidaridad a la fraternidad.

La crisis de refugiados movilizó de manera sorprendente a toda la sociedad europea. Desde todos los rincones surgieron ofrecimientos para acoger al enorme contingente de personas que tuvieron que abandonar sus países por causa, principalmente, de la guerra. Tanto la sociedad civil con las instituciones religiosas se coordinaron para facilitar la atención a los que habían de venir... Pero no llegaron. Fue entonces cuando se nos hizo caer en la cuenta de que la distancia entre el inmigrante y el refugiado es mínima. Y que al inmigrante lo tenemos desde hace mucho tiempo entre nosotros.

Hablamos de tres acontecimientos, pero más exacto sería hablar de tres impactos: el fallecimiento de Cherkaoui y Karim, la encíclica del Papa y la crisis de refugiados no son solo sucesos ocurridos en el tiempo. Son llamadas que han quedado impresas en nuestro corazón y nos movilizan a seguir sirviendo a aquellos que son los preferidos del Señor.

Renovamos nuestro agradecimiento a los voluntarios, a las congregaciones religiosas y a todas las instituciones que gracias a su colaboración hacen posible que nuestra Asociación siga adelante.

**Ramón Fresneda, SJ**  
**Presidente de Atalaya Intercultural**

# Quiénes somos

*ORIGEN, DESARROLLO, OBJETIVO Y VALORES.*

---

Atalaya Intercultural es una asociación fundada en 2002. Un proyecto intercongregacional formado por cinco instituciones religiosas de Burgos, cuyo objetivo principal es apoyar a la población inmigrante de Burgos en mayor precariedad, promover sus derechos y contribuir a su integración social, laboral y cultural en la ciudad para que disfruten de una vida digna.

**COMPAÑÍA  
DE JESÚS**

**RR. DE MARÍA  
INMACULADA**

**ESCLAVAS  
DELS. CORAZÓN  
DE JESÚS**

**HIJAS DE  
LA CARIDAD**

**SALESIANOS**

Para llevar a cabo esta misión compartida se inspira en el humanismo cristiano y siguiendo los valores de **dignidad y justicia, interculturalidad, colaboración, voluntariado, transparencia y gratuidad.**

## Qué hacemos

*SOMOS UNA RED INTERCULTURAL DE PERSONAS*

---

La organización en red ofrece una respuesta integral para la mejora de la calidad de vida de las personas beneficiarias que acuden solicitando ayuda.

## 5 áreas de intervención

**ACOGIDA**

**FORMACIÓN**

**EMPLEO**

**OCIO**

**VOLUNTARIADO**

Asimismo promueve acciones de sensibilización social e incidencia pública, con las que se pretende concienciar a la ciudadanía sobre las oportunidades que nos presenta el fenómeno de las migraciones. Queremos romper con los estereotipos muy arraigados en la sociedad a la hora de hablar de “integración”, y resaltar el enriquecimiento personal, cultural, económico y social, que nos proporcionan las personas que llegan a nuestra ciudad.

# Acogida

ATENCIÓN, ASESORAMIENTO Y DERIVACIÓN.

## Despacho de Acogida

Puerta de entrada a Atalaya Intercultural, personalizada, con hospitalidad y confianza.

**2.312**  
**miradas**

DE ESPERANZA DE 2312  
PERSONAS ATENDIDAS

**397**  
**abrazos**

DE CARIÑO DE 397 PERSONAS  
QUE ACUDEN A ATALAYA POR  
PRIMERA VEZ

**245**  
**sonrisas**

DE ILUSIÓN DE 245  
MENORES ATENDIDOS

**44**  
**países**

DE PROCEDENCIA

El perfil de los beneficiarios atendidos en el Despacho de Acogida es de familias con años de residencia en Burgos que acuden solicitando información, servicios básicos, formación, asesoría legal y búsqueda de empleo.

Lo más significativo y que marca tendencia al alza es que el 10,59% (245) han sido menores de entre 5 a 17 años que participan en programas de intervención con menores, casi duplicando la tendencia de los últimos dos años.

## Recursos básicos

cubiertos desde Atalaya Intercultural



**Comedor**

**24.317**  
**necesidades**

CUBIERTAS CON LAS  
24.317 COMIDAS Y CENAS  
SERVIDAS.



**Ropero**

**370**  
**escalofríos  
menos**

CON LOS 370  
REPARTOS DE ROPA.



**Vivienda**

**24**  
**alojamientos**

DIGNOS A LAS 24  
PERSONAS ATENDIDAS.



**Juguetes**

**882**  
**sorpresas**

CON LOS 882 JUGUETES  
TRAIDOS POR LOS REYES.

**230** gracias

DE 230 PERSONAS  
ATENDIDAS.

**213** alegrías

A LAS 213 FAMILIAS  
ATENDIDAS.

**3** hogares

CON CAPACIDAD PARA 20  
PERSONAS EN TOTAL.

**294** ilusiones

CUMPLIDAS A LOS 294  
MENORES ATENDIDOS.



# Formación

RESPUESTA A LAS NECESIDADES EDUCATIVAS

## 398 frases

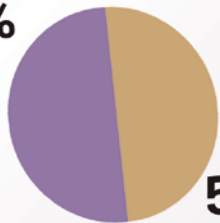
DE AGRADECIMIENTO EN ESPAÑOL  
DE 398 PERSONAS ATENDIDAS

### 5 niveles de enseñanza

Turnos de mañana y tarde

40 nacionalidades

50%



50%



25 profesores  
a la semana

## Apoyo Escolar

A MENORES

Es una ayuda a la inserción escolar, personal y social de los menores de edad.

## 96 guños

DE COMPLICIDAD  
DE 96 MENORES  
ATENDIDOS

## 56 mejoras

ACADÉMICAS Y SOCIALES DE 56 MENORES  
ATENDIDOS EN APOYO DE PRIMARIA

## 40 aptitudes

REFORZADAS DE 40 MENORES ATENDIDOS  
EN APOYO DE SECUNDARIA

**Novedad**

DURANTE 2015 SE HA CREADO  
UN ESPACIO DE OCIO EDUCATIVO  
PARA JÓVENES

## Clases de Español

PARA ADULTOS

El aprendizaje del idioma como elemento imprescindible para la inserción social y laboral de muchas de las personas inmigrantes.

## Cafetín



CALOR Y CAFÉ ENTRE CLASES

Se considera un complemento a las clases de formación que ofrece a las personas, en el descanso de la mañana y tarde, un café caliente junto con unos dulces.

## 13.546 momentos

COMPARTIDOS CON LOS  
13.546 CAFÉS SERVIDOS.



## 8.960 meriendas

INSPIRADORAS OFRECIDAS.

# Empppleo

CON TRES "P": **PRECARIOS** **PENOSOS** **PELIGROSOS**

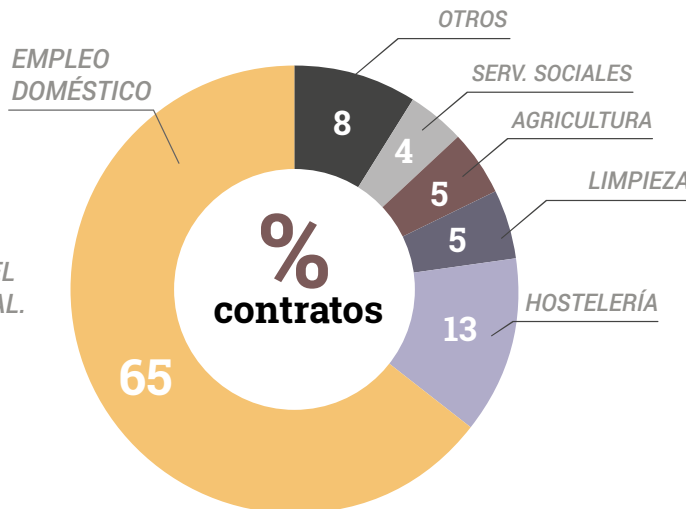
La precariedad laboral y el desempleo en la población inmigrante, sigue siendo una realidad a pesar de la leve mejora en los contratos adquiridos a lo largo de 2015.

## Mediación Laboral

El Despacho de Mediación Laboral ofrece orientación y apoyo a la búsqueda de empleo, mejora de la empleabilidad, mediación y bolsa de empleo para la inserción laboral.

**124**  
manos  
estrechadas

CON LAS 124 INSERSIONES LABORALES TRAMITADAS DESDE EL DESPACHO DE MEDIACIÓN LABORAL.



**1.356**  
esperanzas

DEPOSITADAS EN LAS 1.356 ATENCIONES DEL DESPACHO DE MEDIACIÓN LABORAL

**13**  
atenciones  
diarias

## Asesoría

JURÍDICA

Se presta asesoramiento jurídico a las personas que lo demanden.

**86**  
inquietudes

DESPEJADAS EN LAS 86 ATENCIONES DEL DESPACHO DE ASESORÍA JURÍDICA.

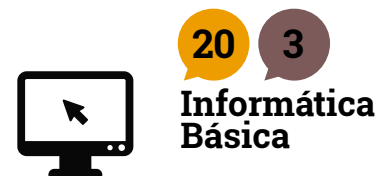
## Talleres

DE CAPACITACIÓN PROFESIONAL

Además de la intermediación laboral, desde el área de empleo se han coordinado cursos de capacitación laboral.

**149**  
futuros

PROFESIONALES FORMADOS DE 149 PERSONAS ATENDIDAS



■ Personas formadas  
■ Cursos impartidos



# Ocio

Y TIEMPO LIBRE

## Punto de Encuentro

Busca posibilitar un espacio de ocio y convivencia para la integración real de las personas inmigrantes que viven en Burgos y para la construcción de una nueva sociedad intercultural.

**60**  
risas

DE LAS 60 PERSONAS  
DE MEDIA CADA  
SÁBADO TARDE

**12**  
goles

DE LOS 12 JÓVENES  
DE MEDIA EN FUTBITO  
CADA SÁBADO

**4**  
salidas en  
autocar

**2**  
fiestas  
anuales

**12**  
hojas de ocio  
programadas

## Campos de Trabajo

DE ATALAYA INTERCULTURAL

Los Campos de Trabajo de Atalaya Intercultural ofrecen una experiencia de misión social y de acercamiento a la realidad de la inmigración para los jóvenes provenientes de toda España que participan como voluntarios en una colonia de menores, clases de español para adultos y el comedor de Atalaya Intercultural.

**40**  
experiencias

INOLVIDABLES DE LOS 40  
MONITORES DEL TERRITORIO  
NACIONAL

**120**  
chapuzones

EN LA PISCINA DE LOS 120  
MENORES ATENDIDOS

## Voluntariado

Y SENSIBILIZACIÓN

El área de voluntariado de Atalaya Intercultural sigue siendo año tras año **EL MOTOR PRINCIPAL** para el funcionamiento global de los servicios de la Asociación.

**210**  
gestos de  
gratuidad

Y DEDICACIÓN DE LAS 210  
PERSONAS VOLUNTARIAS QUE  
LLEVAN A CABO ESTA MISIÓN.

**7**  
encuentros de  
formación

**48**  
nuevas  
entrevistas

**14**  
incorporaciones  
a esta misión



# Colaboradores

ATALAYA INTERCULTURAL QUIERE HACER PÚBLICO SU AGRADECIMIENTO A TODOS QUIENES HAN HECHO POSIBLE QUE DESARROLLEMOS NUESTRA ACTIVIDAD DURANTE 2015



HH. Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús · HH. Hospitalarias Franciscanas de Jesús Nazareno · Colegio de La Merced y San Fco. Javier · Padre Arámburu · Mesa diocesana de Pastoral con Inmigrantes · L'Oreal Burgos · Pastelería Dieste · Panadería Pisones · Mercadona Alimerka · Portilla Arnáiz Abogados · ONG Amycos · Grupo Promecal · Cincosets.com · Grupo de Santiago Automoción · Riventi · ProyectPC · Gambafresh · Gozalo Saneamientos · Viajes Ecuador · Sofalia · Frical · Pepsico · Burgos Club de Futbol

Y A TODOS AQUELLOS QUE HAN APORTADO SU GRANO DE ARENA COLABORANDO A FAVOR DE LAS PERSONAS MÁS VULNERABLES

## Localización y contacto

### SEDE CENTRAL

C/ San Ignacio de Loyola 2, 09002 Burgos.  
Tlf: 947 209 210  
contacto@atalayaintercultural.es

### SEDE SOCIAL

C/ Molinillo 3, 09002 Burgos.  
Tlf: 947 266 250



[www.atalayaintercultural.es](http://www.atalayaintercultural.es)

